《西雅圖天主教華人團體》

Seattle Chinese Catholic Community

回響

天主召叫，我們回應

主日感恩祭
鍾寬仁神父(Fr. Clarence Jones)
時間：中午十二時正(Noon)
地點：Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
電話：(206) 323-8276

第177期 *2011 年12月刊*

網頁：http://www.seattlechinesecatholic.org 電郵：info@seattlechinesecatholic.org

十月玫瑰月活動（下）

◎圖/文：張光復

本團體於十月玫瑰月參與了兩項特別的敬禮活動，上期報導了十月八日之朝聖活動，以下是有關「與聖母共聚一天」之報導。

10 月 15 日 – 融聚 ：分享與聖母相聚的一天

光明一端 – 耶穌約旦河受洗…我因你而喜悅(谷 1:11)。當我們受洗成為天主的子女後，對一些基本禮儀知曉多少？例如畫十字聖號，什麼時後畫？用什麼方式畫？今天我們藉著參加了由多元化民族小組所舉辦的「與聖母共度一天」活動中得到了答案。各族裔教友們約 100 多人在問與答之間的交流中，重新審視了天主教要理中的一些基本教導。

光明二端 – 耶穌參加加納婚宴…把好酒保留到現在(若 2:10)。在婚宴中，我們常會聽到新郎與新娘的深情對唱。在今天與聖母相聚的一天中，各族裔也在聖母玫瑰園中以歌聲表達對聖母的愛慕。有的以節奏輕快、手足舞蹈方式表達，有的用溫柔婉約方式細聲傾訴；我們華人團體也在陳媽媽的帶領下，以一首「萬福瑪利亞」唱出我們對聖母由衷的感謝！聖母媽媽也在大家的歌聲中接受我們獻上的玫瑰花冠。

光明三端 – 耶穌宣講天國福音…你們悔改信從福音吧(谷 1:15)。耶穌宣講福音為的是讓我們因信從而能為信仰做見證。西華盛頓州天主教神恩復興事工(WWCCR)的執行主任 Virginia King 姐妹，以「聖神與聖母」為題，將她個人親身與聖神觸動的經驗，以及聖母這位人類之母－新厄娃與聖神如何親密連結一起，做了一個真實感人的見證。

光明四端 – 耶穌大博爾山顯聖容…我們在這裏真好(瑪 17:4)。大會邀請各個族裔都派出代表共 60 個人，每人手中握著手掌大的珠子，圍繞一個大圈恭唸玫瑰經光明奧蹟，這(Living Rosary)體驗就像是聖母媽媽帶領著我們到大博爾山親見聖容一般。耳邊聽到的是不同語言的禱聲，眼前看到是與主相遇的喜樂，心裡起伏的是主愛的火熱，這真是一次被天主聖三靈觸的經驗。

光明五端 – 耶穌建立聖體聖事…你們應行此禮為紀念我(路 22:19)。參與彌撒聖祭是何等的恩寵！西雅圖教區前總主教潘立志在感恩祭中特別提到聖母的三項聖德：第一，她聆聽天主的旨意 (Listen)，第二，她將天主旨意默存心中 (Ponder)，第三，她實踐了天主的旨意 (Act)。聖母的尊貴並不在於她是天主之母，而在於她完善的遵從並實踐了天主的旨意。

後記：舉辦活動是需要許多人力上的投入，在此特別為我們華人團體的理事們，及大會活動籌備人員獻上衷心的感謝。而當我們參與時，如果將我們的心打開，奇妙的是，我們發現，天主在每個轉角，都會給我們在人力上所安排不出來的驚喜。為此，我們感謝讚美天主！阿們。

汪中璋主教座談會（二）

編輯室：汪中璋主教於本年六月探訪本團體，並舉行座談會。得到主教的同意，我們把座談會的內容整理好，於本刊連載。特別感謝葉摹和劉東珮把座談會錄音作筆錄。

問：神父您覺得我們天主教神父數量越來越少是因為神父不能結婚？

答：我認為這不是理由，有人認為是理由。你想想，很多聖公會神職跟我說：「結了婚真麻煩，要顧慮家庭。夜裡若有人要找神父領終傅還得放下家務做神父的事，非常困難。」他們也說，若獨身會更好。所以這不是理由。話說回來，若做神父不願犧牲，就別做神父。做任何事，一家之父，若不想犧牲就別做父親。想像結婚一切都會很順利，那就錯了，你們結了婚的人就知道，困難一定會有，但要去克服。任何工作都有困難，先把困難放眼前成為阻礙。當時我去西印度群島時就這樣，主教坦白告訴我，他不騙我。騙人的說:你來吧，我們這裡風景好，每天游泳，多好啊！當然這些都是真的，但他沒說。他們很窮，本來就窮，1956 年，颶風之後就更窮了。很苦。怕吃苦，就不要去。對神父生活也是一樣。先說明白。怕吃苦，就別做神父。「你來是不來？」我想沒關係就去了。去了以後一點都不高興，什麼都缺實在困難。天氣熱，蚊蟲多，我真是想走。我寫信給我的一位神師說我留不住想走了，他要我想一想，當初答應人家要待一年，現在才半年，再忍半年吧！我沒辦法，不忍也不行，湊合吧！湊合半年我習慣了，人就是那麼奇妙，話說蚊子喜歡新的血，這是真的。過一年後就不咬我了，當然理由沒這麼簡單。第一：因為那裡天熱，熱帶地方皮膚曬黑也曬厚了，蚊子就不喜歡了。第二：我學會怎麼躲避蚊子了，辦法不是把窗全關上，而是把窗全開，海島通風一颳進來蚊子站不住。漸漸就與當地人同化了。天熱難熬，到醫院給病人送聖體，滿身大汗。有人告訴我，第一：去之前吃兩顆鹽粒。第二：去之前放條毛巾在脖子上。進了醫院毛巾拿下來裡頭還是乾的。我照做不久就習慣了。人實在好，經濟上吃住沒問題，住的好不好不重要，有張床可睡就行。吃的雖不合我口味但我知道他們給我的都是他們最好的，香蕉多的不得了，三餐都吃香蕉，生、炸、煮樣樣來，習慣之後我有時還會想吃炸香蕉呢！芒果也很好吃，反正餓不死。出產雖不合胃口，慢慢習慣就好了。事實上經過研究，他們島上吃的東西都很健康，都是有機的，纖維很多。美國人纖維吃太少了，他們吃的營養是很好的。

問：主教提到香蕉，台灣也很多香蕉。我當兵時三餐都吃香蕉，吃到看到就怕。

答：是的！還有很多不同種類，不同品種香蕉不同名字，芒果也是。你若說要芒果他還不知道你要什麼，得把品種說出來。

問：神父剛已回答了我一半的問題，但我要問的是明後年我將在中國成都定居，對要融入當地教會我有些惶恐，除了慢慢適應之外，需要做哪些心理準備？

答：成都教會的情況還好，但成都主教沒有被羅馬批准。主教姓馬，馬主教.....，不是馬英九(大家笑)，不被批准但也不受教友歡迎。所以妳要有心理準備，要有堅強的信德。用信德與祈禱解決困難。不與人吵，吵架生氣都沒用，我們知道自己的信仰是對的，天主教是至公、至一的，不能分開。自聖主教與全世界完全不同，有人說為何不給中國一點面子讓他們自己選主教，有時不見得比羅馬選的差。這也是真的，羅馬選我這樣的人(會眾笑)。若真是這樣中國教會就不算是天主教的一部分了，就是裂教了。去那裡要小心，一般工作的話他們也不會找妳麻煩，我們也盡量別找他們的麻煩。所以你不滿意，你可以用行動來表達不滿，他們看得出來。

問：那他們行的聖事有效嗎？

答：絕對有效。去年他們聖主教時羅馬研究過是否有效，因為有很多是被強迫的，但他們後來決定有效。因雖屬強迫卻非完全強迫，仍屬自願的，也是為了現實主義。若去了會有很多好處，政府會幫忙很多，生活上較舒適，行動較方便，等等。

問：所以不是教宗選而是自聖的，聖事依舊有效？

答：有效的，但他不能行使神權，因為他沒有神權。但他若行使神權依舊有效，只是他每次行使都是違反教規的。對教友而言他行使的聖事有效就可以了，一般教友也都這麼想，我領我的聖事你要如何我不管。九成以上的教友都這麼想，所以關係也不大。這與聖公會不

同，聖公會也認為自己的聖事有效，但我們肯定他們無效。理由並非他們離開羅馬教會，而是他們改變了祝聖神父時用的經文。經文無效後過了一百五十多年，他們又改了回來。但因為整個祝聖系統已經切斷，所以無效者祝聖的當然也就無效了。但我們也別太堅持，因他們有人(包括我認識的)自知無效，所以他們到了個裂教的主教那裡再祝聖一次，便因此有效。這樣的人也是有，所以也漸漸又有效了。所以裡面很混亂。天主教則是清清楚楚，誰祝聖了我，誰誰誰又祝聖了他，一直追溯回去直到聖伯多祿那裡。

問：抱歉，主教，我有很多問題。若大陸的有效，可以說是「有效但不合法」嗎？

答：對的。也就是說，他每次舉行聖事每次都犯罪。

問：若他們不按照教會規定念經文是否也就無效了？

答：對。

待續

知多一點點之
感恩祭中一些小動作

在彌撒聖祭念或唱「天主經」時，由於司祭是代表耶穌基督，所以舉起雙手的動作是屬於主祭或共祭神父的專屬，信眾不宜舉起雙手。

「互祝平安禮」不是彼此問候，只是表示在基督內彼此是和平與平安，兼有共融的意願，所以不宜喧嘩嘻笑，或者離開座位走到他處握手或擁抱，這些動作不符合禮儀，我們只需跟身旁的人輕輕點頭便可。

可參閱「救贖聖事訓令 71-72」和「愛的聖事 49」

資料來源「賴効忠神父」

台灣行——主恩滿滿

@陳杏蓮修女

今年（2011年）五月中從西雅圖啟程到台灣最南端屏東縣的萬金村，也是天主教在台灣開教最早的地方。感謝天主安排我與闊別多年的劉振修女相聚。經過了五個月台灣的生活，感覺到人情味很濃厚而且溫暖。

外僑在台灣每兩個月要辦理延簽一次。兩次辦延簽時，移民署的工作人員都很客氣、有禮貌。萬金村三千多人中有八成是天主教友，信仰虔誠，待人謙和。大部份是耕農，生產香蕉、鳳梨、青菜、木瓜等，收成時常有教友贈送新鮮蔬果呢。

劉修女負責一所「聖若瑟靈修中心」，為靈修或朝聖者提供住處及服務。每天下午三時至五時小聖堂有明供聖體，讓教友來朝拜聖體。每星期六晚上有讀聖經分享活動。每週四上午為長者舉辦活動，包括量血壓、健康活動、研習手工藝或衛生、消防、防毒等演講，並提供一健康美味的午餐，長者很樂意參與此活動。

劉修女和我每天清晨五點半起床，晨禱後到附近隱修院參與感恩祭。早餐後，自行活動，下午一起祈禱，朝拜聖體、研讀「聖教要理」、聖言等，過著很充實的奉獻生活。

我祈求天主賞賜劉修女身體健康，派多人來協助她的牧靈工作。我會勉勵善度奉獻生活，效法聖母在十字架下陪伴耶穌，終生不渝地事奉祂。

每月第二及第四主日彌撒後之茶會，本會誠徵義工負責提供茶點及善後，茶點即是購買食物如葱油包或越式麵包或自己烹煮食品如三文治或義大利粉等，爲了不造成茶點提供者經濟上的負擔，提供者可憑收據向Anthony Chow弟兄實報實銷，以30元爲上限。 有意者請在壁報版之茶會義工表格寫上姓名，多謝各位。

西雅圖天主教華人團體
Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
(206) 323-8276
Seattle Chinese Catholic Community

堂區是我家，攜手建設它。

§ 堂 區 報 告 §

1. 十二月八日（星期四）是聖母無玷始胎瞻禮，教友們須於當日參與彌撒。本堂彌撒時間爲早上十時正。
2. 本團體將於十二月十七日（星期六）晚上五時半於 Bellevue 的 Mandarin Buffet 爲本堂鍾寬仁神父及吉朝芳蒙席慶祝生日，希望大家能踴躍參與。爲方便訂座安排，請於主日彌撒後向會長 Eric 或財政 Austin 報名。
3. 吉朝芳蒙席將於十二月十八日（星期日）主持中文彌撒，並於上午十一時起爲教友舉行修和（和好）聖事。
4. 十二月廿四日（星期六）聖誕前夕彌撒時間爲晚上六時，彌撒前（下午五時半）歌詠團會以歌詠預報聖誕佳音。
5. 十二月廿五日（星期日）聖誕節彌撒時間爲早上十時，當天中文彌撒取消一次，請大家互相提醒。
6. 一月一日（星期日）本團體於 Potluck 聚餐後舉行新年慶祝會，歡迎各位攜同親友一起參加。

祈禱園地

請為以下的意向祈禱：

* 曾為 SCCC 奉獻良多的吉朝芳蒙席、黃國維神父、劉振修女、唐凱琳修女、和 Walter Wong 弟兄。
* 為康復中的桃姨、李教山弟兄及梁吳鳳玲女士（Rosa Leung 母親）祈禱，願主保守他們，使他們早日完全康復。
* 為不良於行的俞王梅枝姐妹、袁謝瑞英姐妹祈禱，求天主減輕她們的病痛，並賜予信心靈上的平安。
* 為癌症病人祈禱，特別為 Annie Tam 、Jonathan Ko 和 Jessica Ho 的爸爸祈求天主的治癒。
* 請為黃曉秋姐妹的父親黃國新伯伯的健康以及所需要的照顧祈禱。

家庭玫瑰經聚會

因冬季氣候較難預測，爲安全上的考量，
1月份家庭玫瑰經聚會將暫停舉行一次。主佑平安。

SCCC 善會組織

善會	聚會時間	聯絡人
聖母軍	Sun 10:15am	林金堂
粵語道理班(RCIA)	1st & 3rd Sun aft. Mass	Tammy
國語RCIA	Sun 10:30-11:30am	Eric Yau
國語信仰小團體	2nd Sun after Mass	李教山
聖詠團	2nd & 4thFri 8:00pm	Dominic Lau
Youth	3rd Sun after Mass	Andrew Lan